



Syndicat des éleveurs ovins du Gard

avec...



et l'aimable participation de toutes les personnes bénévoles qui contribuent à la réussite de la fête.

Préparez la fête avec vos amis ! Sachez que... La fête de la Transhumance commence le samedi soir. Elle se situe à l'Espérou, l'un des 80 hameaux habités de la commune de Valleraugue. Elle ouvre sur un territoire des Causse et Cévennes aux multiples attraits, pour tous, sportifs, gourmands, curieux, flemmards... Cherchez les liens sur ce programme pour vous préparer une super virée entre amis ! Attention ! Le temps change rapidement sur le massif de l'Aigoual. Prévoyez des vêtements chauds ou contre la pluie mais aussi de quoi vous protéger du soleil. Prenez de l'eau. Tenez strictement les chiens en laisse. Respectez plan de circulation, emplacements de stationnement et bien évidemment la propreté des lieux et... bonne fête de la Transhumance 2015 !

Où dormir, que visiter en marge de la fête ?

A Valleraugue : Maison de pays 7 quartier des Horts 30570 Valleraugue Tél. 04 67 64 82 15

Au col de la Serreyrède : Maison de l'Aigoual Col de la Serreyrède 30570 L'Espérou- Tél. 04 67 82 64 67 - www.causse-aigoual-cevennes.org

Au Mont Aigoual : Gîte d'étape Tél. 04 67 82 62 78

A l'Espérou : Hôtel du Parc 04 67 82 60 05. Hôtel Le Touring 04 67 82 60 04. Hôtel de la Source 04 67 82 60 35. Centre Espérou accueil 04 67 82 60 93.

Epicierie fine de montagne "La transhumance" à l'Espérou 04 67 50 01 45

Sur le net.

Le parc national des Cévennes : www.cevennes-parcnational.fr

L'Unesco : whc.unesco.org/fr

Le pastoralisme : www.cerpam.fr

La forêt : www.onf.fr

Le tourisme : www.causse-aigoual-cevennes.org

Vacances à l'Espérou : www.esperou-accueil.com

L'agritourisme : www.bienvenue-a-la-ferme.com

Les produits du terroir : www.terres-aigoual.com

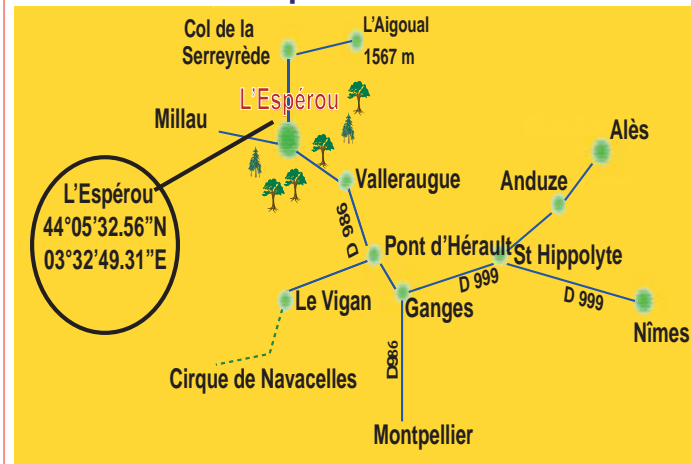
La météo et l'Aigoual : www.aigoual.asso.fr

Office de tourisme



Suivez-nous sur facebook FetedelatranshumanceenCevennes

Pour arriver à l'Espérou



Communication Chambre d'agriculture - www.gard.chambagri.fr

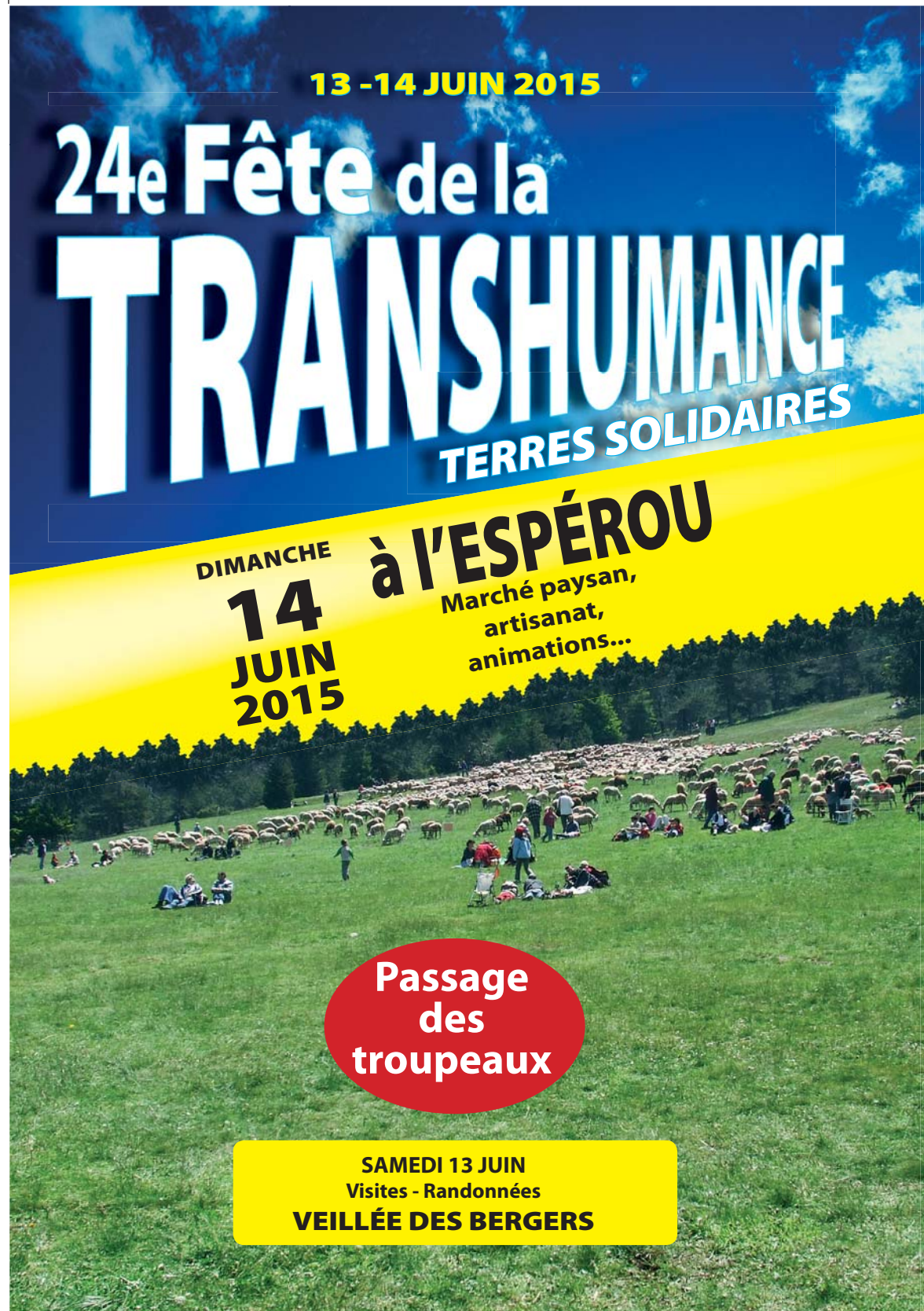
13 -14 JUIN 2015

24e Fête de la TRANSHUMANCE TERRES SOLIDAIRES

DIMANCHE 14 JUIN 2015 à l'ESPÉROU Marché paysan, artisanat, animations...

Passage des troupeaux

SAMEDI 13 JUIN Visites - Randonnées VEILLÉE DES BERGERS



# 24e Fête de la Transhumance Terres solidaires 2015. Deux jours au grand air de l'Aigoual

**SAMEDI 13 JUIN**

## Découverte du territoire de l'Aigoual

**MATINÉE** 

### Découvrir le pastoralisme et la transhumance

Randonnée d'environ 8 km aux Pises découverte de l'histoire des troupeaux transhumants sur le plateau du Lingas.  
RDV : 11 heures au parking du lac des Pises, avec Bernard Ricau, garde moniteur du Parc national. Durée : environ 5 heures.  
Une animation "Festival Nature 2015".

### Admirer lieux, nature et paysages

Exposition. Paysages d'éleveurs. Éleveurs sédentaires ou transhumants, brebis, chèvres, vaches... Le pâturage a façonné les paysages cévenols et caussenards. RDV : dès 9 h à la Maison de l'Aigoual au col de la Serreyrède. Une création du Collectif PNC. Une animation "Festival Nature 2015".

### Exposition : Eclats de lumière et d'eau en Cévennes

Exposition d'aquarelles réalisées lors de promenades dans les villages, sur les sentiers et les routes du massif de l'Aigoual.  
Lieu : dès 9h00 à la Maison de l'Aigoual au col de la Serreyrède. Une création de Murielle Letexier, peintre aquarelliste.  
Une animation "Festival Nature 2015".

## APRÈS-MIDI

### Voir le troupeau

Arrivée du troupeau de Marc Delpuech, éleveur à Sumène, président du syndicat des éleveurs d'ovins du Gard  
Part de Sumène. Monte avec Guy Pradeilles et Jean-Pierre Vallès, éleveurs aux Plantiers, Claude Audras, éleveur à Lussan, José Avon, éleveur à Issirac, Michel Ibanez, éleveur à Mèze (Hérault). Arrive par la route de Valleraugue. Troupeau de plusieurs centaines de têtes.

### Visiter une estive

16 h Visite d'un éleveur en estive  
Avec les éleveurs du Syndicat ovin du Gard, visitez Luc Gros, éleveur au gaec des Cambous à Viols-en-Laval (Hérault) à l'estive des Laupies (Cne de Dourbies, à 15' en voiture de l'Espérou).  
Rendez-vous à la halle de l'Espérou à 16h.

### Voir des mouflons

17 h Présentation en salle du mouflon puis déplacement vers des sites favorables à l'observation de cette espèce.  
Difficulté : Moyen, distance : 5 km, dénivelé : 200 mètres, durée : 3 heures. Groupe : 15 personnes. Age minimum : 8 ans  
Particularités : terrain accidenté, pas ou peu ombragé, espace venté. Pas de chiens. Prévoir : jumelles, pique-nique, boisson, chaussures de marche. Tarif : 13€ par adulte, et 9€ par enfant de 7 à 12 ans. Tarif famille (à partir de 2 adultes et 2 enfants).

### Apprendre à danser...

17 h Atelier danses traditionnelles avec le groupe OCSession : Polka, bourrée, scotch, etc.  
Participation gratuite (se présenter à la Halle à 17h).

## ... Et passer une bonne soirée à la **la veillée des bergers**

À partir de 18 h sous la halle de l'Espérou : apéritif.  
19 h : repas (prix autour de 15 € sur réservation voir ci-dessous).  
21 h : bal trad' gratuit sous la halle avec OCSession.

**Pour le repas de la veillée : sur réservation au 06 03 36 98 89**

Tous les détails et inscriptions 04 67 64 82 15 / 04 67 82 64 67

 **www.causses-aigoual-cevennes.org**  
Tourisme - Villages - Hébergement - Restauration - Loisirs  
Découvertes - Vie au pays - Culture - Programme de l'été...

**DIMANCHE 14 JUIN**

## Fête et passage des troupeaux

### Le passage des troupeaux

Pour animer la fête et rencontrer le public, les éleveurs et bergers acceptent depuis 24 ans de faire passer leur transhumance par la prairie de l'Espérou, où ils arrivent dans la matinée aux environs de 11 heures et où ils font pâturer leur troupeau jusqu'en milieu d'après-midi, avant de repartir vers leur lieu d'estive. Cette année, la fête de la transhumance accueillera le dimanche :

#### – Jean-Louis Boisson, éleveur à Sumène

Part de Sumène par la draille de la Toureille et fait étape en chemin au gîte de Cap de Côte. Arrive par la route de Mandagout. Monte avec Daniel Bertrand, éleveur à saint-Bression et Pascal Khentous, éleveur à Lasalle. Troupeau de plus de 1000 têtes. Repartiront pour les Laupies dans l'après-midi.

#### – Jean-Louis et Pierrick Garmath, éleveurs du Gaec de la Bessède à Valleraugue

Partent de Valleraugue. Arrivent par la route de Valleraugue. Troupeau de 500 têtes. Repartiront pour les Laupies dans l'après-midi.

#### – Alain, Thierry et Vincent Garmath, éleveurs du Gaec du Méjanel à Valleraugue

Partent de Valleraugue. Arrivent par la route de Valleraugue. Troupeau de 500 têtes. Se mélangent avec le troupeau de la Bessède. Repartiront pour les Laupies dans l'après-midi.

**Toute la journée vente de viande.** Les éleveurs gardois du Syndicat des éleveurs ovins, vous proposent sur le site de la fête leur viande d'agneau du terroir, agneaux nés, élevés et abattus dans le Gard ; viande découpée, prête à congeler, vendue en caissettes de 8 kg à 10 kg pour continuer à vous régaler après la fête. (13,50€/kg)

### Animations, conférence et ateliers

**Marché du terroir et de l'artisanat.** Toute la journée, nombreux produits, dégustations, vente, rencontres avec les producteurs.

**Moutons.** Démonstration de tonte conventionnelle et décorative (coutelage). Les races ovines locales et du programme de conservation des races dites "À faible effectif". Races Raiöle, Caussenarde des Garrigues, Rouge du Roussillon.  
Dressage de chiens de travail avec Elsa Penel.

**Autres animaux. Vaches :** les vaches de Claude Méjean, éleveur à Saint-Félix-de-Palières (Gard) : races Aubrac, Limousine, Abondance, etc. **Bœufs :** les bœufs de Daniel Tuffery, éleveur au Malzieu (Lozère). Chevaux : les chevaux de travail (débardage) de Jean Clopes, éleveur à Vauvert.

**La transhumance des enfants. L'espace des jeux en bois** avec Nicolas Dumenil et ses jeux, pour toute la famille.

**L'atelier Dessine-moi un mouton**, animé par Florence. **Les balades à dos d'âne** avec les ânes de Natur'Ânes, de Mialet.

**L'atelier de confection de pompons** et décoration des brebis avec Didier Gras. **Le simulateur de conduite de tracteur** de la Chambre d'agriculture et de la MSA.

**La musique.** Avec le groupe Les Fanfarons, de Lasalle.

**La découverte du territoire de l'Aigoual** sur le stand de l'Office de tourisme Causses Aigoual Cévennes avec le Parc national des Cévennes et l'Entente interdépartementale UNESCO.

### La restauration

Sur les stands ou sous la halle de l'Espérou au restaurant fermier des agriculteurs de Bienvenue à la Ferme : assiettes de grillades ou repas du terroir. Achetez vos tickets à l'avance sur place dès votre arrivée à la fête.

### Merci qui ?

La fête de la Transhumance *Terres solidaires*, est organisée sous la maîtrise et grâce au soutien de la Communauté de communes Causses Aigoual Cévennes Terres solidaires, qui a le plaisir de vous accueillir à l'Espérou, (commune de Valleraugue) pour vous faire partager les richesses de son territoire, avec la Chambre d'agriculture du Gard, le syndicat des éleveurs d'ovins du Gard, l'ensemble de leurs partenaires et les bénévoles que nous remercions ici.